



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 3 Οκτωβρίου 2025
(OR. en)

11781/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0224(NLE)

FISC 192
ECOFIN 1029
AND 7

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη του πρωτοκόλλου τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας σχετικά με την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών περί χρηματοοικονομικών λογαριασμών για τη βελτίωση της διεθνούς φορολογικής συμμόρφωσης

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη σύναψη του πρωτοκόλλου τροποποίησης της συμφωνίας
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας
σχετικά με την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών
περί χρηματοοικονομικών λογαριασμών
για τη βελτίωση της διεθνούς φορολογικής συμμόρφωσης**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 115 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο β) και το άρθρο 218 παράγραφος 8 δεύτερο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

¹ Γνώμη της ... (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας σχετικά με την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών περί χρηματοοικονομικών λογαριασμών για τη βελτίωση της διεθνούς φορολογικής συμμόρφωσης² («συμφωνία») έχει ενισχύσει την αμοιβαία συνδρομή σε φορολογικά θέματα μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών και έχει βελτιώσει τη διεθνή φορολογική συμμόρφωση.
- (2) Σημαντικές αλλαγές στο κοινό πρότυπο αναφοράς (ΚΠΑ) του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης εγκρίθηκαν σε διεθνές επίπεδο στις 26 Αυγούστου 2022 και ενσωματώθηκαν στο ενωσιακό δίκαιο με την οδηγία (ΕΕ) 2023/2226 του Συμβουλίου³, η οποία τροποποίησε την οδηγία 2011/16/ΕΕ του Συμβουλίου⁴.
- (3) Ως εκ τούτου, η συμφωνία πρέπει να τροποποιηθεί για να διασφαλιστεί ότι η αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών περί χρηματοοικονομικών λογαριασμών μεταξύ των κρατών μελών και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας («Ανδόρα») ευθυγραμμίζεται με το επικαιροποιημένο ΚΠΑ και εξακολουθεί να εφαρμόζεται σύμφωνα με αυτό από την 1η Ιανουαρίου 2026.

² ΕΕ L 359 της 4.12.2004, σ. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/828/oj.

³ Οδηγία (ΕΕ) 2023/2226 του Συμβουλίου, της 17ης Οκτωβρίου 2023, για την τροποποίηση της οδηγίας 2011/16/ΕΕ σχετικά με τη διοικητική συνεργασία στον τομέα της φορολογίας (ΕΕ L, 2023/2226, 24.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

⁴ Οδηγία 2011/16/ΕΕ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2011, σχετικά με τη διοικητική συνεργασία στον τομέα της φορολογίας και με την κατάργηση της οδηγίας 77/799/ΕΟΚ (ΕΕ L 64 της 11.3.2011, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

- (4) Το κείμενο του πρωτοκόλλου τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας σχετικά με την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών περί χρηματοοικονομικών λογαριασμών για τη βελτίωση της διεθνούς φορολογικής συμμόρφωσης («πρωτόκολλο τροποποίησης»), το οποίο είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων, αντικατοπτρίζει δεόντως τις οδηγίες διαπραγμάτευσης που εξέδωσε το Συμβούλιο.
- (5) Σύμφωνα με την απόφαση (ΕΕ) 2025/... του Συμβουλίου⁵⁺, το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας υπεγράφη την ... [ημερομηνία υπογραφής], με την επιφύλαξη της σύναψής του σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (6) Θα πρέπει να εγκριθούν εξ ονόματος της Ένωσης το πρωτόκολλο τροποποίησης και οι συνημμένες σε αυτό κοινές δηλώσεις.
- (7) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁶.

⁵ Απόφαση (ΕΕ) 2025/... του Συμβουλίου της ... για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, του πρωτοκόλλου τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας σχετικά με την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών περί χρηματοοικονομικών λογαριασμών για τη βελτίωση της διεθνούς φορολογικής συμμόρφωσης (ΕΕ L ..., ELI: ...).

⁺ ΕΕ: να προστεθεί ο αριθμός αναφοράς της απόφασης που παρατίθεται στο έγγραφο ST 11782/25 και να συμπληρωθεί η αντίστοιχη υποσημείωση.

⁶ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (8) Η απόφαση 2010/625/ΕΕ της Επιτροπής⁷ αναφέρει ότι, για όλες τις δραστηριότητες που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁸, η Ανδόρα θεωρείται ότι εξασφαλίζει ικανοποιητικό επίπεδο προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που διαβιβάζει η Ένωση. Η έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, της 15 Ιανουαρίου 2024, για την πρώτη επανεξέταση της λειτουργίας των αποφάσεων επάρκειας που εκδόθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 6 της οδηγίας 95/46/ΕΚ επιβεβαιώνει ότι η Ανδόρα εξακολουθεί να παρέχει επαρκές επίπεδο προστασίας για τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που διαβιβάζει η Ευρωπαϊκή Ένωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

⁷ Απόφαση 2010/625/ΕΕ της Επιτροπής, της 19ης Οκτωβρίου 2010, σχετικά με την επάρκεια, σύμφωνα με την οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στην Ανδόρα (ΕΕ L 277 της 21.10.2010, σ. 27, ΕΛΙ: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/625/oj>).

⁸ Οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24ης Οκτωβρίου 1995 για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών (ΕΕ L 281 της 28.11.1995, σ. 31, ΕΛΙ: <http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj>).

Άρθρο 1

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Ένωσης το πρωτόκολλο τροποποίησης της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Πριγκιπάτου της Ανδόρας σχετικά με την αυτόματη ανταλλαγή πληροφοριών περί χρηματοοικονομικών λογαριασμών για τη βελτίωση της διεθνούς φορολογικής συμμόρφωσης⁹.

Άρθρο 2

Εγκρίνονται εξ ονόματος της Ένωσης η κοινή δήλωση των συμβαλλόμενων μερών σχετικά με την έναρξη ισχύος του πρωτοκόλλου τροποποίησης, η κοινή δήλωση των συμβαλλόμενων μερών σχετικά με τη συμφωνία και τα παραρτήματά της και η κοινή δήλωση των συμβαλλόμενων μερών σχετικά με το άρθρο 5 της συμφωνίας.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσης της¹⁰.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

⁹ Το κείμενο του τροποποιητικού πρωτοκόλλου έχει δημοσιευτεί στην ... [να προστεθεί η παραπομπή στην ΕΕ].

¹⁰ Η ημερομηνία έναρξης ισχύος του πρωτοκόλλου τροποποίησης θα δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.